AMERICAN POLISH CLUB SOBIESKI

4725 Lake Worth Rd. Greenacres, Fl 33463 Ph. 561-957-1116 Email apcsobieski@gmail.com

W listopadzie tego roku będziemy obchodzić 60 rocznicę istnienia naszego klubu. American Polish Club, wtedy jeszcze nie "Sobieski", powstał w 1959 roku. Pierwszymi założycielami byli Joseph Rupnik, Joseph Marcinkowski, Joseph Grochowski, Joseph Buchek i Leo Freda. Na stanowisko pierwszego prezydenta został wybrany Leo Freda. Joseph Bochenek wpłacił na założycielski fundusz klubu $3.000 (równowartość 26 tysięcy dolarów w dniu dzisiejszym) a inni członkowie zakupili obligacje bankowe, żeby uzbierać odpowiedną sumę na budowę budynku klubu. Jak to określił status klubowy, głównym celem działalności miało być promowanie i kontynuowanie polskich tradycji, kultury i polskiego języka. 22 września, 1981 roku, po 22 latach działalności drewniany budynek klubu został całkowicie zniszczony przez pożar. Natychmiast po pożarze została podjęta decyzja o jego odbudowie. Przez następne trzy lata działalność klubu koncentrowała się głównie się na organizowaniu pikników na pięcioakrowym terenie parkowym z tyłu budynku. 15 kwietnia, 1984 roku nastąpiło uroczyste otwarcie nowo odbudowanego klubu. Mijały lata. Zmieniały się kadencje, prezydenci i członkowie zarządu. W 2013 roku klub otrzymał nobilitującą nazwę Sobieski, na pamiątkę króla Jana III Sobieskiego. W ciągu ponad pół wieku istnienia naszego klubu wiele się wydarzyło. Raz było gorzej, raz lepiej. Przeszliśmy przez sztormy i burze. Ale po sześćdziesięciu latach Polski Klub „Sobieski" nadal istnieje i na rozwiniętych żaglach, tak jak to sobie wymarzyli jego założyciele, znowu promuje polskie tradycje, polski język i polską kulturę

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO... LISTOPAD, GRUDZIEŃ

1 listopada, piątek	godz. 19.00	*„Czwarta Koncha".* Spotkanie z autorką, Anną Kłosowską. Wstęp wolny.
3 listopada, niedziela	godz. 15.00	*„Książę Papusz i jego przyjaciele".* Przedstawienie dla dzieci i dorosłych. Wstęp: dzieci $15, dorośli $5
10 listopada, niedziela	godz. 16.00	Uroczysty obiad z okazji jubileuszu 60-lecia Klubu Sobieski. Wstęp tylko z zaproszeniami. Członkowie, wstęp bezpłatny, goście $25. Obowiązkowa rezerwacja miejsc do 3 listopada. Krystyna Wilson 561-351-3313. Wystąpi Aida z zespołem „Sweet Harmony".
15 listopada, piątek	godz. 19.00	*„Róża w oku",* poetycki wieczór autorski z Martą Kisielewicz. Wstęp wolny.
17 listopada, niedziela	**godz. 14.00**	Zebranie sprawozdawcze członków klubu „Sobieski".
17 listopada, niedziela	godz. 17.00	Koncert Disco Polo. Wystąpią: Zenek Martyniuk z zespołem „Akcent", Milano, Maciej Smoliński, Top Girls, oraz MIG. Przedsprzedaż biletów: Tomek Grzebień 561-201-8765 oraz na stronie www.biletuj.com
22 listopada, piątek	godz. 19.00	*„Teatr Spełnionych Nadziei".* Spotkanie z Joanną Sokołowską- Gwizdka, autorką książki o Polskim Teatrze z Toronto. Wstęp wolny.
24 listopada, niedziela	godz. 17.00	*„Promieniowanie".* Występ Polskiego Teatru z Toronto. Wstęp: $15
28 listopada, czwartek	godz. 16.00	*THANKSGIVING*—Obiad z okazji Święta Dziękczynienia. Wstęp: członkowie - $20, goście - $30
8 grudnia, niedziela	godz. 14.00	Mikołajki - Zabawa choinkowa dla dzieci
15 grudnia, niedziela	godz. 16.00	Polonijny Wieczór Opłatkowy. W programie: „Opowieść Wigilijna", występ teatru „Bez Wizy". Wstęp: członkowie klubu $10, goście $20
31 grudnia, wtorek	godz. 21.00	Bal Sylwestrowy, do tańca zagra zespół „R & B" oraz DJ Pit. Wstęp: członkowie klubu $110, goście $130 Rezerwacja Beata Paszkiewcz: 561-255-9790

Zawiadamiamy, że listopadowe zebranie członków klubu „Sobieski" odbędzie się wyjątkowo o godz. 14.00

KRÓLEWSKA NOBILITACJA … CZYLI DLACZEGO SOBIESKI

Z inicjatywą żeby nadać naszemu klubowi oryginalną, unikalną nazwę wystąpił prezydent ówczesnej kadencji, Adam Sadej. Pomysł został zatwierdzony przez zarząd klubu i powołana została komisja wykonawcza złożona z członków klubu w składzie: Norbert Czempiński, Agnieszka Wróblewska i Krystyna Wilson. Po wyselekcjonowaniu nadesłanych propozycji, komisja wybrała wstępnie następujące nazwy: Pułaski, Biały Orzeł, Kopernik, Husarz, Zagłoba, Hetman, Sobieski, Syrena i Sami Swoi. Po kolejnym głosowaniu zostały wyselekcjonowane trzy nazwy: Pułaski, Sobieski i Biały Orzeł, W ostatecznym głosowaniu komisja jednogłośnie wybrała nazwę Sobieski, biorąc pod uwagę ogromne zasługi króla Jana III Sobieskiego w obronie Polski przed zalewem tureckiego islamu i obroną wiary katolickiej. Oficjalne odsłonięcie specjalnie wykonanego sztandaru naszego klubu, zaprojektowanego i wykonanego przez Krystynę Stefanick i Norberta Czempińskiego i sponsorowanego przez Tomka Bujnarowskiego, odbyło się na scenie sali balowej, w noc sylwestrową, 31 grudnia, 2013 roku, podczas noworocznego balu, w obecności kilkuset osób. Odsłonięcia dokonali rzecznik informacyjny klubu, Krystyna Wilson oraz prezydent, Adam Sadej. Uroczyste poświęcenie sztandaru z nazwą Sobieski nastąpiło 23 lutego, 2014 roku przez księdza Tadeusza Bocianowskiego z Buffalo, duchowego opiekuna naszego klubu. Nasz piękny, unikalny sztandar jest zawieszony w eksponowanym miejscu, naprzeciwko głównego wejścia do klubu, widoczny dla wszystkich.

Krystyna Wilson

TAK SOBIE MYŚLĘ ...

Książka o prawdziwej bohaterce naszych czasów, wielkiej aktorce Marii Nowotarskiej. Historia rodziny na emigracji. Matka i córka, Agata Pilitowska, a także przegląd wielu miejsc na świecie z polską kulturą, dokąd dotarły spektakle unikalnego Teatru z Toronto. Są tu wspomnienia naszych polskich sław artystycznych, które brały udział w tym niezwykłym przedsięwzięciu. Autorka, Joanna Sokołowska-Gwizdka, głównie zamieszcza mnóstwo interesujących wspomnień pani Marii, w tym życie jej pokolenia w Polsce lat 60-tych, wrażliwego, buntującego się, ale radosnego, *„Nie politykowaliśmy, ale walczyliśmy o sztukę”* mówi pani Maria. Innym razem Maria Nowotarska przybliża nie zawsze sprzyjające okoliczności pracy i tu cytuje Agnieszkę Osiecką: *„Polka musi dysponować jaką taką siłą fizyczną, zwłaszcza gdy uparła się obcować z rodakami”*. Jedyny teatr na emigracji, który wystawił w ciągu 25 lat ponad 100 premier, przemierzając kontynenty, docierał wszędzie tam, gdzie są Polacy zainteresowani polską sztuką. Dodajmy do tego:

– opracowania scenografii uwzględniające przeróżne możliwości lokalowe
– ilości pakowanych walizek i odpraw celnych
– podporządkowanie się przepisom granicznym, zmianom klimatycznym i czasowym

Tak sobie myślę… mim o wyjaśnień pani Marii, jakie motywy i okoliczności sprzyjały jej działalności artystycznej? Wciąż nie mam odpowiedzi… jak one to robią? Podziwiam!!! Gratuluję!!!

Teodora Kloczko
autorka blogu internetowego www.taksobie mysle.com

18 października gościliśmy w naszym klubie znanego naturoterapeutę, autora książki „Ukryte Terapie”, Jerzego Ziebę, który od 20 lat zajmuje się naturalnymi metodami zapobiegania i leczenia chorób przewlekłych i nowotworowych. Wykład Jerzego Zięby wywołał wielkie zainteresowanie, frekwencja dopisała, bar naszego klubu z trudem pomieścił wszystkich chętnych. Spotkanie przeciągnęło się do późnych godzin wieczornych. Po zakończeniu każdy mógł kupić książkę „Ukryte Terapie”, a dochód ze sprzedaży autor przeznaczył na potrzeby klubu. Dziękujemy!

ZARZĄD KLUBU SOBIESKI

Prezydent
Beata Paszkiewicz 561-584-4772

Vice - Prezydent
Jurek Tabor (Junior) 561-398-**0799**

Skarbnik
Mirosław Cieślak 561-889-5335

Koordynator Finansowy
Sławomir Niemyński 732-939-0038

Koordynator d/s Wynajmu Klubu
Edward Rus 516-742-1382

Rzecznik Informacyjny
Jerzy Tabor 561-301-8260

Dokumentacja Zebrań
Katarzyna Konopka 561-234-9904

Koordynator d/s Imprez
Albert Stępniak 773-330-0552

Szef Kuchni
Jolanta Idzikowski 561-537-1785

Kierownik Baru
Jolanta Bertolotti 561-351-3850

Menadżer Budynku
Sławomir Duchnowski 561-318-3241

Kierownik d/s Gospodarczych
Małgorzata Rydzewska 561-420-4796

MEDYCYNA ESTETYCZNA
www.medycynaestetycznafl.com
Dr. Renata Cymer, D.D.S.
• Wygładzanie zmarszczek twarzy (Botox)
• Wypełnianie zmarszczek twarzy (Juvederm)
• Powiększanie i odmładzanie ust
8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173 305-274-7725
18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169 305-652-7334

GABINET DENTYSTYCZNY
www.DentysciNaFlorydzie.com
441dentalcenter@gmail.com
Dr. Renata Cymer, D.D.S.
Dr. Wojciech Cymer, D.D.S.
• Kosmetyka dentystyczna
• Wybielanie zębów
• Implanty
• Korony, mostki, protezy
• Usuwanie zębów mądrości
8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173 305-274-7725
18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169 305-652-7334

Dental Healing Arts
Aesthetic, Holistic & Implant Dentistry
Military Trail, Suite 210
Jupiter, FL 33458
561.626.6116
www.dentalhealingarts.com
Ilona Fotek DMD, MS

ALBERT STEPNIAK, MBA
REALTOR® GRI, MRP, PSA
(773) 330-0552
Fluent in Polish and Spanish
Albert.Stepniak@FloridaMoves.com
COLDWELL BANKER
RESIDENTIAL REAL ESTATE
1911 N Flagler Dr, Suite A
West Palm Beach, FL 33407
Owned by a subsidiary of NRT LLC.
www.MoveWithAlbert.com

PARADISE PROPERTIES
of Florida, Inc.
BARBARA PLUTA
REALTOR/Short Sale Specialist
Cell: 561-358-1773
Email: bp_paradise@comcast.net
www.barbarapluta.net
5913 S Dixie Hwy #E
West Palm Beach FL 33405
For All Your Real Estate Needs

www.myhouseflorida.net
Roman Tryndus PA
Realtor®
Tel: (754) 235-0378
houseroman@yahoo.com
UNITED Realty Group
Speaks: Polish, Russian, Czech
Mail: 3907 N. Federal Hwy # 140
Pompano Beach, FL 33064

Taste of Europe
Delicatessen
Tel: 561-383-2368
Fax: 561-383-2931
5707 S. Dixie Hwy., Unite E
West Palm Beach, FL 33405
Open: Mon-Fri: 10am - 6.30pm
Saturday: 10am - 5pm
www.tasteofeuropedeli.com

JACK'S PIZZERIA ITALIAN RESTAURANT DELRAY BEACH, FLORIDA
JACK'S PIZZERIA AND ITALIAN RESTAURANT
Delray West Plaza
14856 S. Military Trail
Delray Beach, Fl. 33484
561-638-5552
http://www.jackspizzadelraybeach.com
OPEN DAILY
11:00 A.M.
10:00 P.M.

HRI
MARBLE & GRANITE
Specialize in:
•Marble •Granite •Countertops •Kitchens
•Bathrooms •Tile •Custom Stone Work
350 Tall Pines Rd. Suite K
West Palm Beach, FL 33413
Office: 561-712-0780
Tom: 561-719-2474

B|L
Law Office of Ryszard Bolko, PLLC
ATTORNEY AT LAW
Ryszard Bolko, Esq, CPA, MBA
– pracuję na Twoją wygraną!
Zakres usług:
- Biznesowe i kontrakty
- Sprawy cywilne
- Nieruchomości
- Sprawy spadkowe i podatkowe
- Wypadki samochodowe, budowlane, na posesjach
1825 NW Corporate Blvd, Suite 110
Boca Raton, Florida 33431
Tel: (561) 609-0199 | Fax: (561) 609-0198
E-mail: richard@bolkolaw.com | www.bolkolaw.com
Pierwsza porada adwokata Bolko jest bezpłatna i do niczego nie zobowiązuje.

ANNA & MIKE, INC.
POLSKA AGENCJA USŁUG I PORAD
• Przekazy pieniężne w ciągu 24 godzin
• Wysyłka paczek drogą morską i lotniczą z możliwością odbioru z domu
• Usługi notarialne: tłumaczenia, upoważnienia, testamenty, pełnomocnictwa
• Sporządzanie umów, dokumentów z poświadczeniem notarialnym "APOSTILLE"
• Udzielanie ślubów
200 Knuth Road, Unit # 150-D, Boynton Beach, FL 33436
Tel: 954-943-9099 • annalobopl@aol.com
www.annamikeagency.com

NET COST APPLIANCES
Call or stop by to check out our always changing selection!
561-318-5491
7374 Central Industrial Dr. • West Palm Beach
Open Mon-Sat 10-6
Delivery Available to St. Lucie, Martin & Palm Beach Counties
Gently USED Appliances at GREAT Prices
10% OFF With this Ad! OPG

POLSKI PSYCHOTERAPEUTA NA FLORYDZIE
Iwona Szukielojc
Therapist
954-634-2344
Boca Raton
Lake Worth
Profesjonalna pomoc psychologiczna w zakresie konsultacji i terapii indywidualnej oraz terapii par.
Stres, depresja, uzależnienia, bulimia, anoreksja, zaburzenia nerwicowe
Stosujemy Innowacyjną metodę EMDR opartą na najnowszym materiale klinicznym w zakresie leczenia traumy.
www.iwonahelp.life

CENNIK OGŁOSZEŃ I REKLAM

Ceny ogłoszeń zależą od zajmowanej przez nie powierzchni. Ogłoszenie o rozmiarach wizytówki—$10 Ogłoszenia o większej ilości informacji będą odpowiednio wielokrotnością tej podstawowej jednostki. Pół strony $150, cała strona $250. Ogłoszenia należy przesyłać do redakcji biuletynu na e-mail: tabor-jerry@gmail.com. Wszystkie płatnosci za reklamy będą przyjmowane w formie czeku wypisanego na American Polish Club z dopiskiem REKLAMA. Czek należy wyslać na adres klubu: American-Polish Club „Sobieski', 4725 Lake Worth Blvd. Greenacres, FL 33463. Reklamy gotowe {art work} należy przesyłać e-nailem w formie PDF lub JPG, wysokiej jakości. Redakcja zastrzega sobie prawo weryfikacji ogłoszenia.

Polski Klub "Sobieski"
4725 Lake Worth Road
Greenacres, FL 33463

Biuletyn jest finansowany przez Polski Klub „Sobieski" oraz przez sponsorów zamieszczających reklamy i ogłoszenia.
Przedruki dopuszczalne pod warunkiem powołania się na źródło.
Redakcja, skład i druk biuletynu, ogłoszenia i kolportaż
Jerzy Tabor, ph.561-301-8260, email taborjerry@gmail.com